



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo séptimo año

**6794<sup>a</sup>** sesión

Viernes 29 de junio de 2012, a las 9.30 horas  
Nueva York

*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Wang Min	(China)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Wittig
	Azerbaiyán . . . . .	Sr. Sharifov
	Colombia . . . . .	Sr. Alzate
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. DeLaurentis
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Zhdanov
	Francia . . . . .	Sr. Briens
	Guatemala. . . . .	Sr. Rosenthal
	India . . . . .	Sr. Kumar
	Marruecos. . . . .	Sr. Loulichki
	Pakistán . . . . .	Sr. Tarar
	Portugal . . . . .	Sr. Vaz Patto
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Clarke
	Sudáfrica . . . . .	Sr. Laher
	Togo . . . . .	Sr. Kandangha-Bariki

## Orden del día

Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1994

Carta de fecha 22 de mayo de 2012 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (S/2012/349)

Carta de fecha 1 de junio de 2012 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2012/392)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



*Se abre la sesión a las 9.40 horas.*

#### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

**Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1994**

**Carta de fecha 22 de mayo de 2012 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (S/2012/349)**

**Carta de fecha 1 de junio de 2012 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2012/392)**

**El Presidente** (*habla en chino*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2012/491, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Guatemala.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Azerbaiyán, China, Colombia, Francia, Alemania, Guatemala, India, Marruecos, Pakistán, Portugal, Federación de Rusia, Sudáfrica, Togo, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América

**El Presidente** (*habla en chino*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 2054 (2012).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 9.45 horas.*